

reflex 'longtherm'

Prüfung / Konformitätserklärung

Inspection / Declaration of conformity

Prüfung

Es gilt die Richtlinie für Druckgeräte 97/23/EG. Für wiederkehrende Prüfungen sind die im Lande des Betreibers geltenden Vorschriften zu beachten.

Inspection

The Directive 97/23/EC on Pressure Equipment applies. With respect to recurrent inspections, the regulations valid in the operator's country are to be complied with.



Konformitätserklärung für einen Druckbehälter

Declaration of conformity of a pressure vessel

Konstruktion, Fertigung, Prüfung
Design – Manufacturing – Examination

Angewandtes Konformitätsbewertungsverfahren nach Richtlinie für Druckgeräte 97/23/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. Mai 1997

Operative Conformity Assessment according to Pressure Equipment Directive 97/23/EC of the European Parliament and the Council of 29 May 1997

<p>Gelötete Plattenwärmeübertrager: reflex 'longtherm' universell einsetzbar für Heizungs-, Solar-, Trinkwasser- und Kühlwasseranlagen</p> <p>Brazed type plate heat exchanger: reflex 'longtherm' are for operation in heating-, solar-, potable water systems and cooling water systems</p>	
Angaben zum Behälter Data concerning vessel	r ... c ... / ... gemäß Typenschild r ... c ... / ... according to name plate
Angaben zu Betriebsgrenzen Data concerning working limits	gemäß Typenschild according to name plate
Beschickungsgut Operating medium	gemäß Montage-, Betriebs- und Wartungsanleitung according to the installation, operating and maintenance instructions
Gewählte technische Spezifikationen Standards	Richtlinie für Druckgeräte 97/23/EG, ASME VIII Pressure Equipment Directive 97/23/EC, ASME VIII
Druckgerät Pressure Equipment	nach Richtlinie 97/23/EG Artikel 3 Abs. 1.1 acc. to Directive 97/23/EC article 3 paragraph 1.1
Fluid Gruppe Fluid group	1
Konformitätsbewertungsverfahren nach Modul Conformity assessment acc. to module category	B+D
Kennzeichnung gem. Richtlinie 97/23/EG Label acc. to directive 97/23/EC	CE 0090
Zertifikat-Nr. der EG-Baumusterprüfung Certificate No. of EC Type Approval	0662/169/03 rhc 15/ ...
	0662/043/02 rhc 40/ ...
	0662/044/02 rhc 60/ ...
	0662/045/02 rhc 85/ ...
	0662/046/02 rhc 150/ ...
	0662/059/02 rhc 200/ ...
0662/060/02 rhc 300/ ...	
Benannte Stelle für EG-Baumusterprüfung (Modul B) und Bewertung des QS-Systems (Modul D) Notified Body for EC inspection (module B) and evaluation of quality assurance system (module D)	TÜV Thüringen e. V. Melchendorfer Straße 64, 99096 Erfurt
Registrier-Nr. der Benannten Stelle Registration No. of the Notified Body	0090
<p>Hersteller: Manufacturer:</p>  <p>Reflex Winkelmann GmbH + Co. KG Gersteinstrasse 19 59227 Ahlen/Westf. Germany Telefon: +49 23 82 / 70 69-0 Telefax: +49 23 82 / 70 69-588</p>	<p>Der Hersteller bescheinigt hiermit, dass Konstruktion, Herstellung und Prüfung dieses Druckbehälters den Anforderungen der Richtlinie 97/23/EG / ASME VIII entsprechen. The manufacturer herewith certifies that construction, manufacturing and examination of this pressure vessel are in conformity with EU directive 97/23/EC / ASME VIII.</p>  <p>Franz Tripp Geschäftsführer / Managing director</p>